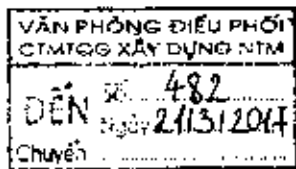


Số: **A20** /QĐ-UBND

Lạng Sơn, ngày **16** tháng 3 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc tặng Bằng khen của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh



**CHỦ TỊCH UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Thi đua, khen thưởng; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, khen thưởng ngày 14/6/2005 và Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, khen thưởng ngày 16/11/2013;

Căn cứ Nghị định số 42/2010/NĐ-CP ngày 15/4/2010 của Chính phủ; Nghị định số 39/2012/NĐ-CP ngày 27/4/2012; Nghị định số 65/2014/NĐ-CP ngày 01/7/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, khen thưởng năm 2013;

Căn cứ Quyết định số 30/2014/QĐ-UBND ngày 30/12/2014 của UBND tỉnh ban hành Quy định về công tác thi đua, khen thưởng trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn; Quyết định số 31/2016/QĐ-UBND ngày 01/8/2016 của UBND tỉnh sửa đổi, bổ sung Điều 17 Quy định về công tác thi đua khen thưởng trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn ban hành kèm theo Quyết định số 30/2014/QĐ-UBND;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Nội vụ tại Tờ trình số 71/TTr-SNV ngày 03/3/2017,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Tặng Bằng khen của Chủ tịch UBND tỉnh cho 09 tập thể, 12 cá nhân, 05 gia đình, 02 doanh nhân (có danh sách kèm theo):

*Đã có thành tích xuất sắc trong phong trào thi đua "Lạng Sơn cùng cả nước chung sức xây dựng nông thôn mới" năm 2016.*

**Điều 2.** Tiền thưởng kèm theo Bằng khen của Chủ tịch UBND tỉnh thực hiện theo quy định tại Nghị định số 42/2010/NĐ-CP của Chính phủ.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở, ngành: Tài chính, Nội vụ, Kho bạc Nhà nước tỉnh, Thủ trưởng các đơn vị liên quan và các tập thể, cá nhân, hộ gia đình có tên trong danh sách tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Sở Nội vụ, Ban TĐKT (06 bản);
- Văn phòng điều phối XD NTM tỉnh;
- C, PVP UBND tỉnh,  
các Phòng: KG-VX, TH, TH-CB;
- Lưu: VT, KG-VX (LHM)



Phạm Ngọc Thường



## DANH SÁCH

**Ưu tiên khen của Chủ tịch UBND tỉnh**

(Kèm theo Quyết định số 47/QĐ-UBND ngày 16/3/2017 của Chủ tịch UBND tỉnh)

### **I. Tập thể: 09**

1. Ban Phong trào, Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh Lạng Sơn;
2. Đoàn Biên phòng cửa khẩu Chi Ma, Bộ đội Biên phòng tỉnh Lạng Sơn;
3. Phòng PV28, Công an tỉnh Lạng Sơn;
4. Nhân dân và Cán bộ xã Bắc Sơn, huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
5. Nhân dân và Cán bộ xã Hoà Bình, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn;
6. Nhân dân và cán bộ thôn Quang Hoà, xã Cường Lợi, huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn;
7. Nhân dân và cán bộ xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn;
8. Tập thể nhân dân thôn Nà Chanh, xã Tràng Phái, huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn.

### **II. Cá nhân: 12**

1. Ông Hoàng Quy, Phó Chủ tịch UBND huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
2. Bà Hoàng Thị Hoài, Phó Trưởng phòng xây dựng nếp sống văn hóa và Gia đình, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Lạng Sơn;
3. Ông Lương Chí Công, Chủ tịch Công đoàn ngành Giao thông vận tải tỉnh Lạng Sơn;
4. Trung tá Nguyễn Xuân Thắng, Đoàn trưởng Đoàn Biên phòng cửa khẩu Chi Ma, Bộ đội Biên phòng tỉnh Lạng Sơn;
5. Thượng tá Lê Duy Thực, Trưởng phòng PV28, Công an tỉnh Lạng Sơn;
6. Ông Chu Đức Thịnh, Chủ tịch UBND xã Quảng Lạc, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
7. Ông Hứa Xuân Dương, Chủ tịch UBND xã Hải Yến, huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
8. Hoàng Văn Thuận, Bí thư Đảng ủy xã Yên Khoái, huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
9. Ông Nguyễn Trí Tuấn, Công chức xã Quang Lang, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn;
10. Ông Trần Trung Dũng, Trưởng thôn Mỏ Đá xã Quang Lang, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn;
11. Bà Đồng Thị Bấy, công chức Nông lâm - Thủy lợi xã Tràng Phái, huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn;
12. Bà Đàm Thị Hoài, Trưởng thôn Phai Làng, xã Tràng Phái, huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn;

### **III. Gia đình: 05**

1. Gia đình ông Dương Kim Thọ, thôn Còn Áng, xã Đình Lập, huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn;
2. Gia đình ông Chu Văn Lang, thôn Cốc Siêm, xã Tri Phương, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn;
3. Gia đình ông Hoàng Văn Phương, thôn Bàn Rươi, xã Hữu Lễ, huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn;
4. Gia đình ông Vi Văn Chung, thôn Cã Trong, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn;
5. Gia đình ông Hương Xuân Thái, thôn Bến Lường, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn;

### **IV. Doanh nhân: 02**

1. Ông Nguyễn Giảng Võ. Giám đốc Công ty cổ phần Võ Nói, thôn Cóc Dì, xã Đồng Tân, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn;
2. Ông Nguyễn Đình Đông, Giám đốc Doanh nghiệp Tư nhân Đức - Tín - Hưng, thị trấn Lộc Bình, huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn.

*(Danh sách ấn định 09 tập thể, 12 cá nhân, 05 gia đình, 02 doanh nhân)./.*